SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI E COLLOQUIO, PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO PER IL CORSO DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (LM-37) PRESSO IL DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI (AVVISO AFFISSO ALL'ALBO DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA IL 16/11/2018)

#### VERBALE N. 1 PER SOLI TITOLI "DIDATTICA DELLA LETTERATURA SPAGNOLA"

Il giorno 3/12/2019 alle ore 8:00 si è riunita la Commissione giudicatrice della selezione pubblica per titoli e colloquio per il conferimento dell'incarico di insegnamento di "Didattica della letteratura spagnola" del Corso di laurea Magistrale in Lingue e letterature straniere (LM-37) presso il Dipartimento di Studi Umanistici (avviso affisso all'Albo dell'Università degli studi di Ferrara il 16/11/2018), così composta:

- Matteo Galli, Professore Ordinario presso l'Università di Ferrara
- Isabella Libertà Mattazzi, Ricercatore presso l'Università di Ferrara
- Paola Spinozzi, Professore Associato presso l'Università di Ferrara
- Paolo Tanganelli, Professore Ordinario presso l'Università di Ferrara

È stato designato Presidente il prof. Paolo Tanganelli.

Le funzioni di Segretario sono state assunte dalla prof.ssa Isabella Libertà Mattazzi.

La Commissione nel prendere in esame le domande dei candidati ha constatato l'assenza tra i suoi membri e tra questi ed i concorrenti dell'incompatibilità di cui al secondo comma dell'art.5 del D.L. 7.5.1948, n.1172. Ognuno dei membri dichiara, altresì, che non sussistono le cause di astensione di cui all'art. 51 c.p.c.

La commissione di cui sopra procederà alla valutazione dei candidati sulla base dei criteri e dei punteggi deliberati dal Consiglio di Dipartimento di Studi Umanistici nella seduta del 10 ottobre 2018:

Si procede alla valutazione dei titoli sulla base dei seguenti criteri:

- A) Titolo di studio: attinenza al SSD e votazione conseguita.
- B) Titolo di dottore di ricerca: attinenza al SSD.
- C) Abilitazione scientifica nazionale o internazionale: attinenza al SSD.
- D) Titolo di specializzazione o abilitazione (compresa l'abilitazione all'insegnamento): attinenza al SSD.
- E) Master e corsi di formazione o perfezionamento: attinenza al SSD o a settori di comprovata utilità interdisciplinare.
- F) Pubblicazioni scientifiche: carattere scientifico della pubblicazione; tipologia; attinenza al SSD.
- G) Assegni o borse di ricerca: durata e attinenza al SSD.
- H) Relazioni a convegni nazionali e internazionali: numero e attinenza al SSD.
- I) Attività didattica: numero di annualità svolte, tipo di attività svolta, attinenza al SSD.
- L) Esperienza professionale: durata, attinenza al SSD.

A ciascuno dei titoli predetti verrà assegnato un punteggio, che non potrà superare i seguenti valori massimi:

- 1) Titolo di studio: fino ad un massimo di **10 punti**.
- 2) Titolo di dottore di ricerca: fino ad un massimo di 7 punti.
- 3) Abilitazione scientifica nazionale o internazionale: fino ad un massimo di 8 punti.
- 4) Titolo di specializzazione o abilitazione (compresa l'abilitazione all'insegnamento): fino ad un massimo di **6 punti**.
- 5) Master e corsi di formazione o perfezionamento: fino ad un massimo di 2 punti.
- 6) Pubblicazioni scientifiche: fino ad un massimo di 4 punti.
- 7) Assegni o borse di ricerca: fino ad un massimo di **3 punti**.
- 8) Relazioni a convegni nazionali e internazionali: fino ad un massimo di 1 punto.
- 9) Attività didattica: fino ad un massimo di 12 punti.
- 10) Esperienza professionale: fino ad un massimo di 17 punti.

La commissione delibera l'attribuzione dei punteggi per i titoli secondo i seguenti criteri:

#### 1 -titoli di studio (laurea magistrale o equipollente), fino ad un massimo di punti 10, così suddivisi:

- Attinenza al SSD: 2 punti nessuna o scarsa attinenza al SSD; 6 punti buona o completa attinenza al SSD.
- Votazione conseguita: 1 punto fino 100/110; 2 punti da 101/110 a 109/110; 4 punti da 110/110 a 110 lode/110.

#### 2- titolo di dottore di ricerca, fino a un massimo di 7 punti, in base a:

Attinenza al SSD: 3,5 punti nessuna o scarsa attinenza al SSD, 7 punti buona o completa attinenza al SSD.

#### **3-Abilitazione scientifica** nazionale o internazionale, **fino a un massimo di 8 punti**, in base a:

Attinenza al SSD di ogni abilitazione: 4 punti nessuna o scarsa attinenza al SSD, 8 punti buona o completa attinenza al SSD.

# **4- Titolo di specializzazione o abilitazione** (compresa l'abilitazione all'insegnamento), **fino a un massimo di 6 punti** in base a:

Attinenza al SSD: 3 punti nessuna o scarsa attinenza al SSD, 6 punti buona o completa attinenza al SSD

# 5- master e corsi di formazione o perfezionamento: fino a un massimo di 2 punti.

2 punti per ogni master o corso di formazione di durata almeno annuale con buona o completa attinenza al SSD. 0,50 punti per ogni corso di formazione con buona o completa attinenza al SSD di durata superiore a 6 mesi ma inferiore a un anno.

0,25 punti per ogni corso di formazione con buona o completa attinenza al SSD di durata inferiore a 6 mesi.

#### 6- Pubblicazioni scientifiche: fino a un massimo di 4 punti, così suddivisi:

Fino a un massimo di 4 punti per ciascuna monografia.

Fino a un massimo di 2,5 punti per ciascun articolo in rivista di fascia A per l'Area concorsuale 10 (secondo elenco delle Riviste di fascia A ANVUR – aggiornamento dell' 8/2/2018).

Fino a un massimo di 1,5 punti per ciascun articolo in rivista scientifica per l'Area concorsuale 10 (secondo elenco delle Riviste scientifiche ANVUR – aggiornamento dell' 8/2/2018).

Fino a un massimo di 1 punto per ciascun saggio o contributo in volume.

Fino a un massimo di 0,50 punti per ciascun articolo su rivista non presente nell'elenco delle Riviste scientifiche ANVUR - aggiornamento dell' 8/2/2018).

Fino a un massimo di 0,25 punti per ciascuna traduzione di volume scientifico o letterario.

Fino a un massimo di 0,15 punti per ciascuna traduzione in rivista.

# 7- Assegni o borse di ricerca, fino a un massimo di 3 punti, così suddivisi:

0,5 punto per ogni frazione di mensilità di assegno o di borsa di studio con buona o completa attinenza al SSD. 0,25 punti per ogni frazione di mensilità di assegno o di borsa di studio con nessuna o scarsa attinenza al SSD.

#### 8- Relazioni a convegni nazionali e internazionali, fino a un massimo di 1 punto.

0,50 punti per ogni relazione con buona o completa attinenza al SSD.

# 9- Attività didattica, fino a un massimo di 12 punti, così suddivisi:

Numero di annualità (fino a un massimo 5 punti): 1 punto per ciascun anno accademico in cui sia stata svolta attività didattica

Tipo di attività e attinenza al SSD (fino a un massimo di 7 punti):

- 0,50 punto per ogni incarico non ufficiale di insegnamento (supporto, seminario, tutoraggio etc.) e non attinente al SSD;
- 1 punto per ogni incarico ufficiale di insegnamento non attinente al SSD;
- 1,5 punti per ogni incarico non ufficiale di insegnamento (supporto, seminario, tutoraggio etc.) con buona o

completa attinenza al SSD;

- 2 punti per ogni incarico ufficiale di insegnamento con buona o completa attinenza al SSD.

# 10 - Esperienza professionale, fino a un massimo di 17 punti.

Si valuta solo l'esperienza professionale con buona o completa attinenza con il SSD, attribuendo 1 punto per ogni annualità di servizio.

# Totale punti 70/70

La Commissione ha preso a questo punto in esame le domande dei due candidati dott.ssa Caterina Grata e dott. Matteo Mancinelli e ed ha proceduto alla valutazione dei curricula prodotti dagli stessi in conformità a tali criteri.

È stato quindi assegnato a ciascun concorrente il seguente punteggio:

# Dott. MATTEO MANCINELLI complessivi punti 35,25/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punteggio		
1	- Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne (LM-37; Università degli Studi di Perugia), con completa attinenza al SSD. Votazione 110/110 cum laude			
2	Dottorato di Ricerca in Scienze Umane presso l'Università degli Studi di Ferrara in co-tutela con l'Università di Cordova (Spagna), con buona attinenza al SSD	7		
3	- Il candidato non è in possesso dell'Abilitazione Scientifica Nazionale né di altra abilitazione internazionale.	0		
4	Non presenta titoli di specializzazione o abilitazione all'insegnamento di scuola secondaria	0		
5	<ul> <li>Corso di formazione per esaminatore DELE (Diploma de Español como lengua extranjera): 0,25 punti</li> <li>Corso di formazione per <i>preparador</i> S.I.E.L.E (Servicio Nacional de Evaluación de Lengua Extranjera): 0,25 punti</li> <li>Corso di "Didáctica del Español como lengua extranjera" (Università di Malaga): 0,25 punti</li> </ul>	0,75		
6	Sono state valutate 3 pubblicazioni:  - 1 articolo in rivista di fascia A per l'Area concorsuale 10: 2,5 punti  - 1 saggio in volume: 1 punto  - 1 articolo in rivista non presente nella lista delle Riviste scientifiche ANVUR: 0,5 punti.  Supera il tetto massimo.  [Non sono state prese in considerazione le pubblicazioni in corso di stampa]	4		
7	Borsa di ricerca erogata dal Departamento de Literatura Española	0,50		

	,	
	dell'Università di Cordova (Spagna), 1 mensilità: 0,5 punti	
8	3 relazioni a convegni con buona attinenza al SSD. Supera il tetto massimo.	1
9	Numero di annualità: 5 (5 punti)  - 7 incarichi non ufficiali di insegnamento (supporto, seminario, tutoraggio, etc.) con completa attinenza al SSD;  - 1 incarico non ufficiale di insegnamento (supporto, seminario, tutoraggio, etc.) con buona attinenza al SSD. (raggiunge il tetto massimo: 7 punti)  [Non sono stati valutati i due insegnamenti del SSD L-LIN/07 presso l'Università di Ferrara e l'Università di Pavia dell'a.a. 2018-19]	12
10	- Docente a tempo determinato di Lingua e Civiltà Spagnola (Liceo Carducci, Ferrara); [Non è stato valutato l'incarico di docenza per i corsi di recupero di Lingua Spagnola (Liceo Carducci, Ferrara) né il Co.Co.Co presso la Ripartizione Didattica e Ripartizione Post-Laurea e Internazionalizzazione dell'Università degli Studi di Ferrara (dal 19/12/2016 a oggi)]	1
	TOTALE	35,25

# Dott. CATERINA GRATA complessivi punti 35/70 di cui:

Categoria titoli	Titolo presentato	Punteggio
1	Laurea V. O. completa attinenza con SSD, voto: 110/110 e lode	10
2	Non è dottore di ricerca.	0
3	Non presenta titoli di Abilitazione Scientifica Nazionale (ASN)	0
4	Abilitazione all'insegnamento (titolo con completa attinenza): Specializzazione per l'Insegnamento Secondario per le classi di concorso A445/A446 (Lingua e Civiltà spagnola per la scuola superiore di I grado, Lingua e Cultura spagnola per la scuola superiore di II grado)	6
5	Raggiunge il tetto massimo. Curso de formación LA ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS EN LA NUBE: LOS ESPACIOS PERSONALES DE APRENDIZAJE (PLE) (0,25 punti) Master di 1° livello in Informatica per le Scienze Umane (2 punti)	2
6	Non presenta pubblicazioni	0
7	Nessuna borsa o assegno di ricerca	0
8	Non presenta relazioni a convegni	0

9	Numero di annualità: 1 (1 punto);	3
	Tipo di attività: 1 incarico ufficiale di insegnamento con completa attinenza al SSD (2 punti)	
10	Numero di annualità come docente di scuola secondaria superiore: 14	14
	TOTALE	35

I candidati che hanno ottenuto un punteggio uguale o superiore a 35/70 sono quindi (in ordine alfabetico):

- dott.ssa Caterina Grata (35/70);
- dott. Matteo Mancinelli (35,25/70).

La Commissione stabilisce che i candidati suddetti sono risultati idonei all'ammissione della prova di colloquio prevista dal bando di selezione.

Il risultato odierno viene inoltrato alla pubblicazione sul sito del Dipartimento e all'albo on line dell'Ateneo. La riunione ha avuto termine alle ore 9.

# LA COMMISSIONE

F.to Prof.	F.to Prof.ssa	F.to Prof.	F.to Prof.ssa
Paolo Tanganelli	Paola Spinozzi	Matteo Galli	Isabella Libertà Mattazzi